



**FAKAMOLEMOLE TALII MAI NA FEHILI MO NA TAUMALO, TAUTITI MA TAMAITI  
TAUTOKATAHI E NONOFO I TE FALE I TE PO TENEI**

		Respondent 1	Respondent 2																																
<b>Q1</b>	<p>Ko ai na igoa ona tino tautokataki (fakatahi ai ma na tino ahiahi mai) e momoe i te fale i te po tenei?</p> <p><i>Ko te igoa e lahi fakaaoga ma iloa ai te tino e tagata o te nuku.</i></p> <p>What are the names of each person (including visitors) who will spend tonight in this household?</p> <p><i>By name we mean the common or village name by which the respondent is known.</i></p>	<p>First name(s)</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p>Family name</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<p>First name(s)</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p>Family name</p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>																																
<b>Q2</b>	<p>Ko te tino tenei he taumalo pe he tautiti?</p> <p>Is this person male or female?</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>																																
<b>Q3</b>	<p>Ko hea te aho fanau o te tino tenei?</p> <p>What is this person's date of birth?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: small;">day</td> <td style="text-align: center; font-size: small;">month</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: small;">year</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>									day	month			year				<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: small;">day</td> <td style="text-align: center; font-size: small;">month</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: small;">year</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>									day	month			year			
day	month			year																															
day	month			year																															
<b>Q4</b>	<p>Ko fea te mahani nofo ai te tino tenei?</p> <p>Where does this person usually live?</p>	<p>10 <input type="radio"/> at this address</p> <p><input type="radio"/> elsewhere in Tokelau. <i>Specify village:</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p><input type="radio"/> other country. <i>Specify:</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<p>10 <input type="radio"/> at this address</p> <p><input type="radio"/> elsewhere in Tokelau. <i>Specify village:</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p><input type="radio"/> other country. <i>Specify:</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>																																
<b>Q5</b>	<p>Nae nofo te tino tenei i Tokelau i te 12 mahina kua teka pe mataloa atu foki?</p> <p>Has this person lived in Tokelau for the last 12 months or longer?</p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <b>go to next respondent</b></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <b>go to Q6</b></p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <b>go to next respondent</b></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <b>go to Q6</b></p>																																
<b>Q6</b>	<p>Hea te mahina ma te tauhaga na pa mai ai te tino tenei ki kinei?</p> <p><i>Taku mai te mahina i ni fuainumela e lua, e ve ko Mei = 05 Kafai e he mauiinoa tonu te mahina, oi mate fakalelei mai.</i></p> <p>What month and year did this person arrive here?</p> <p><i>Give month in two digits, ie May = 05. If exact month is unknown, give a close, careful estimate.</i></p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: small;">month</td> <td colspan="4" style="text-align: center; font-size: small;">year</td> </tr> </table>							month		year				<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center; font-size: small;">month</td> <td colspan="4" style="text-align: center; font-size: small;">year</td> </tr> </table>							month		year											
month		year																																	
month		year																																	

**PLEASE COMPLETE THE FOLLOWING QUESTIONS FOR EACH MAN, WOMAN, AND CHILD WHO WILL SPEND TONIGHT HERE**

<b>Respondent 3</b>	<b>Respondent 4</b>	<b>Respondent 5</b>	<b>Respondent 6</b>																																																																
<p><i>First name(s)</i></p> <input type="text"/> <p><i>Family name</i></p> <input type="text"/>	<p><i>First name(s)</i></p> <input type="text"/> <p><i>Family name</i></p> <input type="text"/>	<p><i>First name(s)</i></p> <input type="text"/> <p><i>Family name</i></p> <input type="text"/>	<p><i>First name(s)</i></p> <input type="text"/> <p><i>Family name</i></p> <input type="text"/>																																																																
<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>																																																																
<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">day</td> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	day	month	year						<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">day</td> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	day	month	year						<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">day</td> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	day	month	year						<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">day</td> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	day	month	year					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																												
day	month	year																																																																	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																												
day	month	year																																																																	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																												
day	month	year																																																																	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																												
day	month	year																																																																	
<p>10 <input type="radio"/> at this address</p> <p><input type="radio"/> elsewhere in Tokelau. <i>Specify village:</i></p> <input type="text"/> <p><input type="radio"/> other country. <i>Specify:</i></p> <input type="text"/>	<p>10 <input type="radio"/> at this address</p> <p><input type="radio"/> elsewhere in Tokelau. <i>Specify village:</i></p> <input type="text"/> <p><input type="radio"/> other country. <i>Specify:</i></p> <input type="text"/>	<p>10 <input type="radio"/> at this address</p> <p><input type="radio"/> elsewhere in Tokelau. <i>Specify village:</i></p> <input type="text"/> <p><input type="radio"/> other country. <i>Specify:</i></p> <input type="text"/>	<p>10 <input type="radio"/> at this address</p> <p><input type="radio"/> elsewhere in Tokelau. <i>Specify village:</i></p> <input type="text"/> <p><input type="radio"/> other country. <i>Specify:</i></p> <input type="text"/>																																																																
<p>1 <input type="radio"/> yes → <b>go to next respondent</b></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <b>go to Q6</b></p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <b>go to next respondent</b></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <b>go to Q6</b></p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <b>go to next respondent</b></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <b>go to Q6</b></p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <b>go to next respondent</b></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <b>go to Q6</b></p>																																																																
<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	month	year					<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	month	year					<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	month	year					<table border="1"> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td align="center">month</td> <td align="center">year</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	month	year																				
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																														
month	year																																																																		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																														
month	year																																																																		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																														
month	year																																																																		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>																																																														
month	year																																																																		

**FAKAMOLEMOLE OI LIHI UMA MAI NA TINO E MAHANI NONOFO I TE KAIGA TENEI  
KAE E KEHE TE KOGA E MOMOE AI I TE PO NEI**

		Absentee 1	Absentee 2
<b>A1</b>	<p>Ko ai na igoa ona tino e mahani nonofo i te fale tenei kae e he momoe i kinei i te po nei?</p> <p><i>Ko te igoa e lahi fakaaoga ma iloa ai te tino e tagata o te nuku.</i></p> <p>What are the names of each person who usually lives with this household but will <b>not</b> be spending the night here, tonight?</p> <p><i>By name we mean the common or village name by which the respondent is known.</i></p>	<p><i>First name(s)</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p><i>Family name</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<p><i>First name(s)</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> <p><i>Family name</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
<b>A2</b>	<p>E fia ia tauhaga o te tino i tona aho fanau mulimuli?</p> <p>What was this person's age on their last birthday?</p>	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> years	<input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/> years
<b>A3</b>	<p>Ko te tino nei he taumalo pe he tautiti?</p> <p>Is this person male or female?</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>	<p>1 <input type="radio"/> male</p> <p>2 <input type="radio"/> female</p>
<b>A4</b>	<p>Hea te mafuaaga e he i kinei ai te tino tenei i te po nei?</p> <p>What is the reason for this person's absence tonight?</p>	<p>1 <input type="radio"/> schooling / education</p> <p>2 <input type="radio"/> official duties overseas</p> <p>3 <input type="radio"/> TPS based in Apia</p> <p>4 <input type="radio"/> medical referral patient</p> <p>5 <input type="radio"/> private medical patient</p> <p>6 <input type="radio"/> on holiday overseas</p> <p>7 <input type="radio"/> other reason. <i>Specify:</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<p>1 <input type="radio"/> schooling / education</p> <p>2 <input type="radio"/> official duties overseas</p> <p>3 <input type="radio"/> TPS based in Apia</p> <p>4 <input type="radio"/> medical referral patient</p> <p>5 <input type="radio"/> private medical patient</p> <p>6 <input type="radio"/> on holiday overseas</p> <p>7 <input type="radio"/> other reason. <i>Specify:</i></p> <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
<b>A5</b>	<p>E i luga o Tokelau te tino tenei i te po nei?</p> <p>Is this person in Tokelau tonight?</p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <i>go to next absentee</i></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <i>go to A6</i></p>	<p>1 <input type="radio"/> yes → <i>go to next absentee</i></p> <p>2 <input type="radio"/> no → <i>go to A6</i></p>
<b>A6</b>	<p>Kua fia te mataloa ei fafo ai te tino tenei ma Tokelau?</p> <p>How long altogether is this person away from Tokelau?</p>	<p>1 <input type="radio"/> less than 12 months</p> <p>2 <input type="radio"/> more than 12 months</p>	<p>1 <input type="radio"/> less than 12 months</p> <p>2 <input type="radio"/> more than 12 months</p>

**PLEASE LIST ALL THOSE WHO USUALLY LIVE IN THIS HOUSEHOLD BUT WILL NOT SPEND TONIGHT HERE**

<b>Absentee 3</b>	<b>Absentee 4</b>	<b>Absentee 5</b>	<b>Absentee 6</b>
<i>First name(s)</i> <input type="text"/> <i>Family name</i> <input type="text"/>	<i>First name(s)</i> <input type="text"/> <i>Family name</i> <input type="text"/>	<i>First name(s)</i> <input type="text"/> <i>Family name</i> <input type="text"/>	<i>First name(s)</i> <input type="text"/> <i>Family name</i> <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> years	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> years	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> years	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> years
1 <input type="radio"/> male 2 <input type="radio"/> female	1 <input type="radio"/> male 2 <input type="radio"/> female	1 <input type="radio"/> male 2 <input type="radio"/> female	1 <input type="radio"/> male 2 <input type="radio"/> female
1 <input type="radio"/> schooling / education 2 <input type="radio"/> official duties overseas 3 <input type="radio"/> TPS based in Apia 4 <input type="radio"/> medical referral patient 5 <input type="radio"/> private medical patient 6 <input type="radio"/> on holiday overseas 7 <input type="radio"/> other reason. <i>Specify:</i> <input type="text"/>	1 <input type="radio"/> schooling / education 2 <input type="radio"/> official duties overseas 3 <input type="radio"/> TPS based in Apia 4 <input type="radio"/> medical referral patient 5 <input type="radio"/> private medical patient 6 <input type="radio"/> on holiday overseas 7 <input type="radio"/> other reason. <i>Specify:</i> <input type="text"/>	1 <input type="radio"/> schooling / education 2 <input type="radio"/> official duties overseas 3 <input type="radio"/> TPS based in Apia 4 <input type="radio"/> medical referral patient 5 <input type="radio"/> private medical patient 6 <input type="radio"/> on holiday overseas 7 <input type="radio"/> other reason. <i>Specify:</i> <input type="text"/>	1 <input type="radio"/> schooling / education 2 <input type="radio"/> official duties overseas 3 <input type="radio"/> TPS based in Apia 4 <input type="radio"/> medical referral patient 5 <input type="radio"/> private medical patient 6 <input type="radio"/> on holiday overseas 7 <input type="radio"/> other reason. <i>Specify:</i> <input type="text"/>
1 <input type="radio"/> YES → <i>go to next absentee</i> 2 <input type="radio"/> NO → <i>go to A6</i>	1 <input type="radio"/> YES → <i>go to next absentee</i> 2 <input type="radio"/> NO → <i>go to A6</i>	1 <input type="radio"/> YES → <i>go to next absentee</i> 2 <input type="radio"/> NO → <i>go to A6</i>	1 <input type="radio"/> YES → <i>end of form</i> 2 <input type="radio"/> NO → <i>go to A6</i>
1 <input type="radio"/> less than 12 months 2 <input type="radio"/> more than 12 months	1 <input type="radio"/> less than 12 months 2 <input type="radio"/> more than 12 months	1 <input type="radio"/> less than 12 months 2 <input type="radio"/> more than 12 months	1 <input type="radio"/> less than 12 months 2 <input type="radio"/> more than 12 months

WHAT IS THE NAME OF EACH PERSON WHO WILL SPEND THE NIGHT IN THIS HOUSEHOLD, TONIGHT?

Respondent number	Full name	Sex
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		